

---

**De:** Matt Breuer <Matt.Breuer@WasteConnections.com>  
**Enviado:** Sábado 23 de mayo de 2026 3:46 PM  
**Para:** Baitong Chen; Nathaniel Dickel; Christina Ojeda  
**Cc:** Sarah Phillips; McGuire, Christopher@DTSC; Zmily, Zanalee@DTSC; Eric Morofuji  
**Asunto:** Vertedero de Chiquita Canyon: – Caso No. 6177-4: Informe de Fugas (Condición 27(e))

Todos,

Conforme a la Condición 27(e) de la Orden de Depuración Estipulada del Caso No. 6177-4, en base a lo que se sabe actualmente sobre el evento, Chiquita Canyon, LLC (Chiquita) proporciona el siguiente informe que detalla una pérdida de 2-3 gotas de lixiviados característicamente peligrosos asociados al Grupo A sobre el revestimiento en la plataforma superior de la Cuadrícula 178.

(1) la fecha y la hora de la fuga o el derrame;

1. La fuga se descubrió el 21 de mayo de 2026 aproximadamente a la 2:00 p.m.

(2) designación del área inspeccionada;

- Se fugaron lixiviados característicamente peligrosos asociados al Grupo A de un cabezal de pozo sobre el revestimiento, en la plataforma superior en la Cuadrícula 178. El líquido de la fuga no llegó al canal de aguas pluviales ni a ninguno de los embalses de aguas pluviales.

(3) el nombre de la persona que descubrió la fuga o el derrame;

1. Brandon Ascencio.

(4) reconocimiento escrito indicando que se tomó, o no se tomó, una acción correctiva con la justificación por las que se tomaron estas acciones;

- Al descubrir la fuga, el personal limpió inmediatamente el revestimiento con un paño absorbente para remover el líquido.

(5) un análisis de la causa raíz indicando por qué y cómo ocurrió la fuga o el derrame;

- En base a lo que sabe actualmente Chiquita, la fuga ocurrió durante un mantenimiento de rutina de un sumidero mientras que el personal estaba utilizando proactivamente una bandeja de goteo para capturar el líquido, en cumplimiento con las mejores prácticas de gestión. Las condiciones de tanto viento hicieron que una pequeña cantidad de líquido se desvíe de la bandeja de goteo y llegue al revestimiento. La fuga se limitó a unas pocas gotas y no fue causada por ninguna falla como para implementar medidas de contención apropiadas. Chiquita atribuye esta fuga a las condiciones ambientales presentes durante la actividad de mantenimiento.

(6) la cantidad estimada de la fuga o el derrame;

- Chiquita estima de forma conservadora que se fugó aproximadamente de 2-3 gotas de lixiviados característicamente peligrosos, asociados al Grupo A, que se derramaron sobre el revestimiento.

(7) acciones correctivas para limpiar y/o remover la fuga o el derrame;

- Además de las medidas tratadas arriba, el paño sucio se colocó inmediatamente en un contenedor para la correcta disposición. La limpieza comenzó inmediatamente y se completó en 1 minuto.

(8) acciones correctivas implementadas o a implementarse, que incluyen un plazo estimado, para evitar futuras recurrencias;

- Chiquita continuará implementando las mejores prácticas de gestión al realizar actividades de mantenimiento de rutina.

(9) el tipo de afiliación del operador involucrado en la causa raíz;

- No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga.

(10) ya sea que las personas involucradas en la causa raíz hayan recibido capacitación previamente en las operaciones aplicables para evitar fugas o derrames; y

- No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga; pero el personal de Chiquita recibió capacitación sobre las operaciones correspondientes para evitar fugas y derrames.

(11) la cantidad de veces que personas involucradas en la causa raíz estuvieron involucradas previamente en la causa raíz de una fuga o derrame de lixiviados.

- No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga.

**Matt Breuer, PE**

Gerente Ambiental de la Región

Waste Connections - Región Occidental

425-414-2903 (móvil)